



***Mein Geschenk  
an dich ...***

*meine Immunität  
für dich ...*

***Il mio regalo  
a te ...***

*la mia Immunità  
per te ...*

Eine Impfung **schützt Mutter und Kind.**  
Una vaccinazione **protegge madre e bambino.**



## **Impfungen während der Schwangerschaft.**

### **Risiken der Pertussis-Erkrankung:**

starker, atemraubender Husten, Lungenentzündung

vorzeitige Wehen

Atemaussetzer, Lungenentzündung, Tod

Die Impfung der Frau in der Schwangerschaft schützt die Frau selbst, das Ungeborene und das Neugeborene in den ersten Monaten nach der Geburt; die Impfungen sind wirksam und sicher.

In der Schwangerschaft sind folgende Impfungen empfohlen: **Diphtherie-Tetanus-Keuchhusten, Grippe** und **Covid-19**, diese müssen bei jeder Schwangerschaft wiederholt werden. Sie bieten einen zweifachen Nutzen; zum einen schützen sie die werdende Mutter während der Schwangerschaft, zum anderen werden die Antikörper von der Mutter auf das Kind übertragen und schützen es in den ersten Lebensmonaten.

### **Schutz durch Pertussis-Impfung:**



Die **Impfung gegen Diphtherie, Tetanus und Keuchhusten** wird bei jeder Schwangerschaft unabhängig vom Zeitpunkt der letzten Impfung zwischen der **27. und der 36. Schwangerschaftswoche** empfohlen. In den ersten Lebensmonaten kann der Keuchhusten tödlich enden.

Die **Grippeschutzimpfung** kann **in allen Trimestern** der Schwangerschaft in der Grippesaison (Oktober - Februar) verabreicht werden. Eine Grippeerkrankung erhöht bei einer Schwangeren das Risiko für einen Krankenhausaufenthalt, einer Lungenentzündung und eines Abortes. Beim Kind kann es zu Frühgeburt und niedrigem Geburtsgewicht führen. Die WHO wertet die Schwangeren als die wichtigste Risikokategorie, weil sowohl die Mutter als das Ungeborene zu Schaden kommen können.

Die **Covid-19-Impfung wird** allen Frauen in der Schwangerschaft unabhängig vom Trimester und im Wochenbett **empfohlen**.

## **Vaccinazioni durante la gravidanza.**

### **Rischi legati alla pertosse:**

tosse grave e perdita del fiato, polmonite

parto prematuro

insufficienza respiratoria, polmonite, morte

Vaccinare la donna in gravidanza protegge la donna, il nascituro e il neonato nei primi mesi dopo il parto, le vaccinazioni sono efficaci e sicure.

In gravidanza sono raccomandate le vaccinazioni contro **difterite, tetano, pertosse** (dTpa), **influenza** e **COVID-19** che devono essere ripetute nel corso di ogni gravidanza e per ogni successiva gestazione. Hanno un duplice scopo, mantenere in buona salute la futura mamma durante la gravidanza e stimolare il sistema immunitario materno a produrre grandi quantità di anticorpi che poi vengono trasmessi al nascituro e lo proteggono nei primi mesi di vita.

### **Protezione attraverso la vaccinazione contro la pertosse:**



La **vaccinazione dTpa** va effettuata ad ogni gravidanza, anche in donne già vaccinate, tra la **27a e la 36a settimana** di gestazione. La pertosse contratta dal neonato nei primi mesi di vita può essere mortale.

La vaccinazione **anti-influenzale**, con vaccino inattivato, può essere effettuata in **qualsiasi trimestre** della gravidanza durante la stagione epidemica (da ottobre a febbraio). L'influenza aumenta nella donna il rischio di ospedalizzazione, polmonite, e di interruzione di gravidanza; nel neonato può provocare prematurità e basso peso alla nascita. L'OMS1 ritiene le gravide come il più importante dei gruppi a rischio per loro stesse e per il feto.

La vaccinazione **anti COVID-19 è raccomandata** a tutte le donne in gravidanza e nel post-partum in qualsiasi momento della gestazione.